



---

FECHA: 3 de Diciembre, 2007

CONTACTO: Mark Shaffer, Director de Comunicaciones, (602) 771-2215

---

## **El Director de ADEQ, anuncia Concesión Brownsfield de \$50,000 para la Zona de Hogares Móviles Mountain View en la Ciudad de Globe**

PHOENIX (3 de Diciembre, 2007) – Steve Owens, director del Departamento de Calidad Ambiental de Arizona anunció que ADEQ le ha otorgado una concesión Brownsfield de \$50,000 a la Ciudad de Globe en el Condado de Gila para realizar una evaluación ambiental en una zona de 6.8 hectáreas que la ciudad quiere convertir en un parque industrial de uso múltiple.

La zona, anteriormente conocida como la Subdivisión de Hogares Móviles Mountain View, está localizada al norte de la intersección entre la carretera nacional 70 y la carretera estatal 77 dentro de los límites de la ciudad de Globe.

La subdivisión fue establecida en 1973 en la zona en que alguna vez estuvo situado un molino de asbesto. En 1979, oficiales estatales y federales descubrieron que el suelo estaba contaminado por asbesto. La zona fue agregada a la lista federal de sitios Superfund de la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos en 1983. Los residentes de la subdivisión fueron transferidos y en 1985 todas las casas y otras estructuras de la zona fueron enterradas y el sitio fue cubierto y cercado. La zona fue removida de la lista de sitios Superfund en 1988.

El Director Owens dijo que la concesión de \$50,000 es el resultado de pláticas que comenzaron el verano pasado entre él y el Alcalde de Globe Stanley Gibson acerca de la zona de Hogares Móviles Mountain View. “El Alcalde Gibson me habló sobre su deseo de desarrollar el sitio y pidió ayuda para encontrar la manera de lidiar con los previos problemas ambientales del lugar,” dijo el Director Owens. “Estamos encantados de apoyar este importante esfuerzo por parte de la Ciudad.”

La concesión será utilizada para evaluar la condición ambiental de la zona y para ayudar a la ciudad a determinar cuales son las acciones necesarias para convertir la zona en una comercialmente útil. Se espera que la evaluación sea completada para el final de la primavera de 2008.

“Este es un primer paso importante para poder darle, de nuevo, uso productivo a esta propiedad para el beneficio de la comunidad,” dijo el director Owens. “Por casi 30 años esta zona ha presentado enormes retos de un tipo u otro para la Ciudad de Globe. Ya es hora de abordar cualquier problema ambiental restante para que la Ciudad pueda avanzar en el desarrollo de la zona.”



# Comunicado de Prensa

1110 West Washington Street • Phoenix, Arizona 85007 • [azdeq.gov](http://azdeq.gov)

---

Una zona Brownsfield es una propiedad abandonada o de uso mínimo que padece problemas, conocidos o aparentes, de contaminación ambiental.

*Any ADEQ translation or communication is unofficial and not binding on the State of Arizona.*

*Cualquier traducción o comunicación de ADEQ no es oficial y no sujetará a ninguna responsabilidad legal al estado de Arizona.*